

## 2023 White Coat Ceremony Code of Honor

### Section 1: Igbo

Site n'inabata uwe ọcha a dika onye na-abanye na ngalaba ahụikē, aga m ahụ na m kwudosiri ike na nchota ndị nna nna anyị ha iji kwado maka ahuike ndị mmadụ. N'inu iyi a, aga m ejikwa ohere a were mara oke na oru dijiri m dika onye ga-abụ dibia oyibo.

Accepting this white coat, I enter the profession of medicine with a duty to build on the scientific and humanistic advancements of past generations. In taking this oath, I recognize my privilege and responsibility in becoming a physician.

### Section 2: Punjabi

تے اس لی، میں مستقبل دے ڈاکٹر دے تورتے اے عہد کر دی ہاں:  
میں کسی نوں نقصان نہیں پہنچاواں گی۔

میں اپنے مریضاں تے انہاں دی خود مختاری دا احترام کراں گی۔ میں اپنے مریضاں تے انہاں  
دے بیماریاں نوں اپنی ہی طرح ویکھاں گی۔ میں اکھاں ملا کے، مستعد توجہ نال سن کے، تے  
مطلع مرضی دے ذریعے بھروسہ قائم کرن دی کوشش کراں گی۔ میں اپنے مریضاں دی رازداری  
دی حفاظت کراں گی۔

Therefore, I pledge as a future physician:

I will do no harm.

I will respect my patients and their autonomy. I will treat my patients and their loved ones as I would my own. I will seek to establish trust through eye contact, active listening, and informed consent. I will safeguard the confidential relationships I share with my patients.

### Section 3: Urdu

میں ہر مریض کے کمرے میں پر خلوص جذبہ، ہمدردانہ رویہ اور ان کی  
صحت اور بیماری سے متعلق تمام معلومات لے کر جاؤں گی۔  
خدمت خلق میری پہچان ہو گی اور میرے مریضوں کے لیے با وقار اور  
بہت اہم زندگی کا تجربہ ہو گا۔

With every room that I enter, I will bring warmth, empathy, and an understanding of the complexity of health and illness. I will recognize that caring for people is a formal and transformative experience for them.

#### **Section 4: Mandarin**

我認知自己獨特的身分會直接影響他人的生命。

我明白患者的健康遠不僅僅關乎於他的疾病症狀，

而是與其社會、經濟、精神和情感的福祉密切相關。

---

I recognize my unique position to directly impact people's lives. I understand that my patients' health goes far beyond the symptoms of their diseases and is intimately connected with their social, economic, spiritual, and emotional well-being.

#### **Section 5: Tagalog**

Naiintindihan ko ang mga naging makasaysayang kakulangan sa sistema ng kalusugan lalo na sa pagsisilbi sa mga komunidad na nasa laylayan ng lipunan. Naiintindihan ko ang patuloy na hindi pagkapantay-pantay sa sistema ng medisina. Nangangako akong tutulong upang maisaayos ang mga naging pagkukulang sa nasabing komunidad.

---

I acknowledge the failings of our healthcare system in serving historically marginalized communities. I recognize the ongoing systemic inequities in medicine and commit to repairing the injustices inflicted upon these communities.

#### **Section 6: Nepali**

म सधैँ सम्मिन्छुकी, एक डाक्टर विद्यार्थीको रूपमा , धेरै राम्रो सेवा प्रधान गर्ने क्षेत्रको ,एक महत्वपूर्ण अंग हो ।

म बिनाम्रताको साथ, सबै नया सोच बिचारको लागि खुल्ला भई , सकारात्मक प्रभाव पार्न म मेरो छमतामा विश्वस्त छु।

म मेरो कामको साथीबाट , सहयोग वा सल्लाह माग्न हिच्किचाउने छैन।

---

I will always remember that, as a student doctor, I am an essential part of a team working to provide the very best care. I will be humble, receptive to feedback, open to new ideas, and confident in my ability to make a positive impact. I will not hesitate to ask for assistance or advice from my colleagues.

#### **Section 7: Korean**

저는 평생 배우기에 힘쓰는 의학도의 자세를 가지겠습니다. 저는 지속적으로 의학의

견문을 넓히고 발전시키기 위해 솔선수범할 것입니다.

저의 삶에 가르침을 주신 모든 분들을 기리며, 제게 주어진 후학 양성의 책임을

존중합니다. 저는 앞으로 환자교육에 시간을 할애하도록 정진할것입니다.

---

I will always be a student of medicine, committed to lifelong learning. I will continually expand my knowledge and take initiative to further my own education. I acknowledge all my educators throughout my life and honor my responsibility to promote the next generations of physicians. I will strive to take the time to educate my patients.

**Section 8: Telugu**

Naa sareeraka manasika arogyam raksshinchukuntu na rogula arogyanni kuda kapadathanani pramanam chesthunnanu.

---

I will honor my mental, physical, and emotional well-being so that I can effectively care for my patients and myself.

**Section 9: Bahasa Indonesian**

Bersama-sama, kami bersumpah untuk setia mewujudkan cita-cita ini demi kemajuan umat manusia yang berkelanjutan

---

Together, we swear to faithfully embody these ideals for the ongoing betterment of humanity.